



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 26. syyskuuta 2025
(OR. en)

8029/25
COR 1

LIMITE

AELE 29
RECH 155
ATO 21
MI 218
CH 15

Toimielinten välinen asia:
2025/0086 (NLE)

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Sveitsin valaliiton välinen sopimus Sveitsin valaliiton osallistumisesta unionin ohjelmiin

Korvataan sivu EU/CH/Pöytäkirja 2/fi 10 oheisella sivulla.

- b) fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-organisaation neuvoston nimittämäksi ylemmän henkilöstön jäseneksi (ITER-sopimuksen 6 artiklan 7 kohdan d alakohta);
- c) Euratomin tilapäisesti fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-organisaation neuvoston palvelukseen siirtämäksi henkilöstön jäseneksi (ITER-sopimuksen 7 artiklan 2 kohta);
- d) suoraan fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-organisaation palvelukseen sen pääjohtajan nimittämäksi henkilöstön jäseneksi (ITER-sopimuksen 7 artiklan 2 kohta ja 4 kohdan b alakohta);
- e) Euratomin nimittämäksi edustajaksi laajemman lähestymistavan toimien johtoryhmään ja laajemman lähestymistavan toimien hankekomiteoihin (laajempaa lähestymistapaa koskevan sopimuksen 3 ja 5 artikla);
- f) johtoryhmän nimeämäksi sihteeristön henkilöstön jäseneksi (laajempaa lähestymistapaa koskevan sopimuksen 4 artikla);
- g) Euratomin laajemman lähestymistavan toimeen tilapäisesti siirtämäksi hankeryhmän jäseneksi tai hankejohtajaksi (laajempaa lähestymistapaa koskevan sopimuksen 6 artikla).

3. Euratom ilmoittaa Sveitsille kirjallisesti, jos ITER-ohjelmaa, ITER-sopimusta, laajempaa lähestymistapaa koskevaa sopimusta tai ITER-organisaation erioikeuksia ja vapauksia koskevaa sopimusta muutetaan.